

DESCRIZIONE DEL SERVIZIO TARIFFA PREPAGATA DI TELEFONIA MOBILE

SWEAZY EXTREME



Panoramica delle tariffe

5G		1. NAZIONALE	2. ROAMING			3. INTERNAZIONALE		
SWEAZY EXTREME		all'interno di Svizzera	Zona 2 (ZONA EUROPA) all'interno di EU, UK, NOR,	Zona 1a (ZONA MTEL) all'interno di SRB, BIH, MNE, MKD	Zona 2a (FRIENDLY) all'interno di TRK, ALB, ISR, EGY, IND, USA, CAN, MEX, CHN, UAE	dalla Svizzera all'estero		
						verso Zona 1a e 2 EU, UK, NOR, TSG*	verso Zona 1b ZONA MTEL**	verso Zona 1c TRK, ALB, ISR, EGY, IND, USA, CAN, MEX, CHN, UAE
DATI		ILLIMITATI	20 GB	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>			
MIN SMS		gratis	Gratis	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
		ILLIMITATI	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>	<u>Opzioni aggiuntive disponibili</u>

In entrata
 In uscita

Dettagli generali sulle tariffe	
Canone regolare al mese	24.95 CHF IVA incl.
Costo di attivazione una tantum	39.00 CHF IVA incl.
Offerte / Promozioni / Sconti / Bonus / Cashback	Si applicano le offerte, le promozioni, gli sconti, i bonus e i cashback validi al momento della stipula del contratto, che saranno specificati nel contratto stesso.
Attivazione	L'abbonamento è attivo dal momento dell'ordine o dalla data di trasferimento del numero o dall'attivazione immediata del numero provvisorio in caso di trasferimento del numero.
Unità/credito inclusivo	a) Le unità incluse vengono calcolate per mese solare (periodo). b) In caso di attivazione nel corso del mese, le unità incluse per i restanti giorni del mese saranno calcolate in modo proporzionalmente ridotto. Ad esempio, per un mese di 30 giorni e 300 GB di volume dati incluso per 30 giorni, a 10 giorni dalla fine del mese sarebbero ancora disponibili 100 GB. c) Le unità incluse non utilizzate scadono e non vengono trasferite al periodo successivo.
Unità per chiamate e SMS	1 unità = 1 minuto o 1 SMS
Durata del contratto e disdetta	a) Il contratto con una durata minima di 6, 12, 24 o 36 mesi può essere disdetto con un preavviso di 60 giorni alla fine della durata minima del contratto. Alla scadenza della durata minima del contratto e in assenza di disdetta, l'abbonamento prosegue a tempo indeterminato e può essere disdetto con un preavviso di 60 giorni alla fine del mese. b) Per i contratti senza durata minima è previsto un termine di disdetta di 60 giorni con scadenza alla fine del mese. Canali di disdetta: telefono +41 78 474 74 74 (gratis in Svizzera), e-mail a cs@mtel.ch
Informativa sul fair use Informativa sull'utilizzo	L'abbonamento è destinato all'uso individuale personale in Svizzera. Non è consentito un utilizzo prevalente all'estero o un utilizzo commerciale (ad es. in gateway/hotspot). In caso di indicazioni di un uso improprio, MTEL può adottare misure adeguate in conformità con le disposizioni speciali.
Componenti contrattuali	1. Le disposizioni del contratto al momento della stipula/dell'ordine. 2. Disposizioni speciali per i servizi di telefonia mobile 3. Termini e condizioni generali 4. Le descrizioni dei servizi e le condizioni di offerta attuali Le componenti contrattuali da 2 a 4 sono disponibili in qualsiasi momento all'indirizzo mtel.ch/it/legale.

1. (Nazionale) Internet mobile, chiamate e SMS in Svizzera

Volume dati incluso	Illimitati, di cui 300 GB ad alta velocità Uso corretto: una volta esauriti i 300 GB, la navigazione proseguirà a una velocità ridotta di 256 Kbit/s.
Velocità massima (alta velocità)	Quando i servizi LTE/4G+ e 5G/5G+ sono disponibili, è possibile usufruire di velocità fino a 1,7 Gbit/s . I valori effettivi delle velocità massime raggiunte dipendono dal numero di utenti connessi contemporaneamente e dalle prestazioni del dispositivo utilizzato e <u>non possono essere garantiti</u> . Le velocità di trasmissione indicate rappresentano i valori migliori ottenibili in condizioni ottimali. La velocità effettiva di Internet può essere influenzata da diversi fattori, quali la topografia, la copertura di rete, la distanza dall'antenna di trasmissione, la potenza del segnale all'interno o all'esterno degli edifici e altre circostanze. Pertanto, potrebbe risultare inferiore alla velocità massima indicata.
Chiamate e SMS inclusi	Minuti / SMS illimitati in entrata e in uscita in tutte le reti svizzere. Sono esclusi chiamate/SMS verso numeri speciali, brevi, business/di servizio (084x/0878) e a valore aggiunto (090x).
Chiamate e SMS verso numeri speciali, numeri brevi, numeri a valore aggiunto, numeri premium e loro blocco	a) Listino prezzi valido per numeri speciali e brevi www.mtel.ch b) Il costo di una chiamata o di un SMS verso un numero a valore aggiunto (084x, 0878, 090x), un numero breve o un numero speciale come 18xy (ad eccezione dei numeri di emergenza) è stabilito dal fornitore del servizio del numero. c) Chiamate ai numeri 084x e 0878: 0,07 CHF/min, fatturazione al minuto e arrotondamento a 10 centesimi. Queste tariffe non sono incluse in nessun abbonamento mobile e vengono quindi fatturate separatamente. d) Tutti i numeri premium sono disponibili all'indirizzo www.mtel.ch. e) I numeri speciali, i numeri brevi, i numeri a valore aggiunto e i numeri premium a pagamento sono bloccati a Suo vantaggio; il blocco può essere revocato in qualsiasi momento gratuitamente nell'area Selfcare all'indirizzo www.mtel.ch o tramite il servizio clienti.
Informazioni su numeri speciali, numeri brevi, numeri a valore aggiunto e numeri premium	I titolari di numeri aziendali (08xx e 090x) e numeri brevi possono essere richiesti su Internet all'indirizzo https://www.uvek.egov.swiss/de/einzelnummern/einzelnummer-suchen-formular o per iscritto, indicando il numero di telefono completo, presso BAKOM, TP-NA, Zukunftsstrasse 44, Postfach 256, CH-2501 Biel.
Numeri verdi	Le chiamate ai numeri 0800 sono gratuite.
Trasferimento di chiamata	a) Trasferimento di chiamata alla casella vocale MTEL in Svizzera: gratuito b) I trasferimenti di chiamata verso altri numeri svizzeri vengono trattati come chiamate nazionali in uscita secondo la tariffa inclusa/standard (in caso di piano illimitato: senza costi aggiuntivi).
Conservazione dei messaggi vocali	8 giorni
Scatti di fatturazione chiamate	Ogni minuto. Ogni minuto frazionato viene addebitato come un minuto intero.
Scatto di fatturazione dati	Con precisione al kilobyte
Costo di installazione della connessione	Nessuno

2. (Internazionale) Chiamate e SMS in uscita dalla Svizzera verso altri Paesi	
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	Nessuna unità inclusa
Elenco dei Paesi e dei provider in ordine di «zona internazionale» per le chiamate e gli SMS in uscita dalla Svizzera verso altri Paesi	
Zona 1a internazionale *(TSG) Gruppo Telekom Serbia	La Zona 1a si applica esclusivamente alle chiamate verso le seguenti reti di operatori TSG: mts (Serbia), m:tel (Montenegro/Bosnia-Erzegovina), MTEL (Austria/Germania/Macedonia del Nord). <u>Le chiamate verso altre reti dello stesso Paese non rientrano nella Zona 1a.</u>
Zona 1b internazionale **(ZONA MTEL)	La Zona 1b comprende tutti gli operatori <u>al di fuori</u> del Gruppo Telekom Serbia (TSG) nei seguenti Paesi: Serbia, Montenegro, Bosnia-Erzegovina, Macedonia del Nord
Zona 1c internazionale (ZONA FRIENDLY)	Balceni occidentali: Albania, Kosovo Medio Oriente: Egitto, Israele, Emirati Arabi Uniti (EAU) Nord America: Messico, Canada, Stati Uniti d'America (USA) Asia: Cina, India, Turchia
Zona 2 internazionale (EUROPA)	UE: Belgio, Bulgaria, Danimarca*, Germania, Estonia, Finlandia, Francia* (inclusa Corsica), Grecia, Irlanda, Italia, Croazia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi*, Austria, Polonia, Portogallo (comprese Madera e Azzorre), Romania, Svezia, Slovacchia, Slovenia, Spagna (comprese le Isole Canarie e Baleari), Repubblica Ceca, Ungheria, Cipro Regno Unito*: Inghilterra, Irlanda del Nord, Scozia, Galles (escluse le Isole del Canale: Jersey, Guernsey, Isola di Man) Ulteriori: Norvegia
Zona 3 internazionale	Algeria, Andorra, Armenia, Argentina, Australia, Azerbaigian, Bielorussia, Isole Faroe, Georgia, Moldavia, Monaco, Marocco, Palestina, Nuova Zelanda, Ucraina, Uzbekistan, Giappone, Libia, Federazione Russa, Kazakistan, Singapore, Tunisia
Zona 4 internazionale	Brasile, Cile, Malesia, Filippine, Sudafrica, Taiwan, Corea del Sud, Venezuela, Caraibi: Antigua e Barbuda, Bahamas, Barbados, Dominica, Repubblica Dominicana, Grenada, Haiti, Giamaica, Cuba, Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, Saint Vincent e Grenadine, Suriname, Trinidad e Tobago
Zona 5 internazionale	Afghanistan, Angola, Anguilla, Aruba, Bahrein, Belize, Benin, Bermuda, Bhutan, Bolivia, Bonaire, Botswana, Isole Vergini Britanniche, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Isole Cook, Costa Rica, Curaçao, Repubblica Democratica del Congo, Djibouti, Ecuador, El Salvador, Costa d'Avorio, Eritrea, Eswatini, Figi, Stati Federati di Micronesia, Guyana Francese, Polinesia Francese, Gabon, Gambia, Ghana, Groenlandia, Guadalupa, Guam, Guatemala, Guernsey, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Indonesia, Iraq, Iran, Isola di Man, Giordania, Camerun, Cambogia, Capo Verde, Kenya, Kiribati, Kirghizistan, Kuwait, Laos, Lesotho, Libano, Liberia, Madagascar, Malawi, Maldive, Mali, Isole Marshall, Martinica, Mauritania, Mauritius, Montserrat, Mozambico, Namibia, Nauru, Nepal, Nuova Caledonia, Nicaragua, Niger, Nigeria, Corea del Nord, Oman, Timor Est, Pakistan, Palau, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Porto Rico, Riunione, Repubblica del Congo, Ruanda, Saba, Saint-Barthélemy, Saint-Martin, Isole Salomone, Samoa, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Zimbabwe, Sint Eustatius, Sint Maarten, Somalia, Sri Lanka, Sudan, Sud Sudan, Siria, Tagikistan, Tanzania, Thailandia, Togo, Tonga, Trinidad e Tobago, Ciad, Turkmenistan, Isole Turks e Caicos, Tuvalu, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Vietnam, Repubblica Centrafricana, Guinea Equatoriale, Etiopia
Nota importante	a) *I territori d'oltremare non sono inclusi b) Se un Paese non è elencato nelle Zone internazionali da 1 a 5 , è considerato Zona 5 internazionale
Informazioni generali sulle chiamate e gli SMS internazionali in uscita dalla Svizzera verso altri Paesi	
Tariffe standard per chiamate e SMS internazionali	a) Qualora non siano (più) disponibili unità incluse, si applicano le tariffe standard per le chiamate internazionali. I prezzi delle tariffe standard dipendono dal Paese di destinazione e sono consultabili in qualsiasi momento all'indirizzo www.mtel.ch b) SMS internazionali: 0.09 CHF/SMS in tutto il mondo
Tariffe standard per SMS internazionali	Se l'abbonamento mobile corrispondente non contiene unità incluse o se le unità incluse sono state esaurite, gli SMS verso l'estero saranno addebitati alla tariffa standard di 0.09 CHF/SMS in tutti i Paesi del mondo.
Numeri verdi	I numeri verdi esteri possono essere a pagamento anche se sono indicati come gratuiti; tali chia-

	mate saranno addebitate alle tariffe standard per le chiamate internazionali.
Numeri speciali e brevi	Le chiamate e gli SMS verso numeri speciali, premium, brevi e a valore aggiunto all'estero sono bloccati e non sono possibili.
Chiamate agli utenti con una connessione satellitare	Le chiamate dalla Svizzera verso gli utenti con un numero satellitare (ad esempio con prefisso 0087, 0088) sono soggette a tariffe al minuto più elevate, fino a circa 15.00 CHF, a seconda della rete satellitare. Le chiamate dalla Svizzera verso gli utenti con un numero di cellulare che si trovano, ad esempio, su navi da crociera e che sono collegati via satellite, vengono addebitate alla normale tariffa nazionale svizzera. L'utente chiamato paga la chiamata in entrata in base alla tariffa di roaming satellitare, vedere mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo
Trasferimento di chiamata verso l'estero	I trasferimenti di chiamata verso numeri esteri sono bloccati.
Scatti di fatturazione chiamate internazionali	Ogni minuto. Ogni minuto frazionato viene addebitato come un minuto intero.
Costo di installazione della connessione	Nessuno

3. (ROAMING) Chiamate, SMS e utilizzo di Internet all'estero	
Zona 1a di roaming (ZONA MTEL) reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	a) Non sono incluse unità per minuti / SMS in uscita verso numeri di cellulare e di rete fissa durante il soggiorno nel relativo Paese nella Zona 1a né per chiamate verso la Svizzera b) Minuti / SMS in entrata illimitati durante il soggiorno nel relativo Paese nella Zona 1a
Elenco dei Paesi della Zona 1a di roaming (ZONA MTEL)	Balcani occidentali: Serbia, Montenegro, Bosnia-Erzegovina, Macedonia del Nord
Zona 2 di roaming (ZONA EUROPA) reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	20 GB di traffico dati inclusi durante il soggiorno nella Zona 2
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	c) Non sono incluse unità per minuti / SMS in uscita verso numeri di cellulare e di rete fissa durante il soggiorno nel relativo Paese nella Zona 2 né per chiamate verso la Svizzera d) Minuti / SMS in entrata illimitati durante il soggiorno nel relativo Paese nella Zona 2
Elenco dei Paesi della Zona 2a di roaming	UE: Belgio, Bulgaria, Danimarca*, Germania, Estonia, Finlandia, Francia* (inclusa Corsica), Grecia, Irlanda, Italia, Croazia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi*, Austria, Polonia, Portogallo (comprese Madera e Azzorre), Romania, Svezia, Slovacchia, Slovenia, Spagna (comprese le Isole Canarie e Baleari), Repubblica Ceca, Ungheria, Cipro Regno Unito*: Inghilterra, Irlanda del Nord, Scozia, Galles (escluse le Isole del Canale: Jersey, Guernsey, Isola di Man) Resto: Norvegia
Zona 2a di roaming (ROAM FRIENDLY) reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	e) Non sono incluse unità per minuti / SMS in uscita verso numeri di cellulare e di rete fissa durante il soggiorno nel relativo Paese della Zona 2a né per chiamate verso la Svizzera f) Minuti / SMS in entrata illimitati durante il soggiorno nel relativo Paese nella Zona 2a
Elenco dei Paesi della Zona 2a di roaming	Egitto, Albania, Cina, India, Israele, Canada, Messico, Turchia, Emirati Arabi Uniti (EAU), Stati Uniti d'America (USA)
Zona 2b di roaming (ROAM SPONSORED) reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	Nessuna unità inclusa
Elenco dei Paesi della Zona 2b di roaming	Afghanistan, Bangladesh, Repubblica Dominicana, Isole Faroe, Figi, Guyana francese, Georgia, Ghana, Gibilterra, Guadalupa, Guatemala, Honduras, Islanda, Iraq, Giordania, Cambogia
Zona 3 di roaming reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	Nessuna unità inclusa
Elenco dei Paesi della Zona 3 di roaming	Algeria, Andorra, Angola, Antigua e Barbuda, Guinea Equatoriale, Armenia, Aruba, Azerbaigian, Etiopia, Australia, Bahrein, Barbados, Bielorussia, Belize, Benin, Bhutan, Bolivia, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Cile, Costa Rica, Repubblica Democratica del Congo, Dominica, Gibuti, Ecuador, El Salvador, Costa d'Avorio, Eritrea, Eswatini (Swaziland), Figi, Polinesia Francese, Gabon, Gambia, Grenada, Groenlandia, Guinea-Bissau, Guyana, Indonesia, Iran, Giappone, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Kazakistan, Kenya, Kirghizistan, Kiribati, Colombia, Comore, Repubblica Democratica del Congo, Cuba, Kuwait, Laos, Lesotho, Libano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Madagascar, Malawi, Malesia, Maldive, Mali, Marocco, Mauritania, Mauritius, Moldavia, Monaco, Mongolia, Mozambico, Namibia, Nepal, Nicaragua, Antille Olandesi, Niger, Nigeria, Oman, Pakistan, Territori Palestinesi, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Perù, Filippine, Porto Rico, Ruanda, Federazione Russa, Zambia, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Sri Lanka, Sudafrica, Corea del Sud, Sud Sudan, Suriname, Siria, Tagikistan, Taiwan, Tanzania, Thailandia, Togo, Tonga, Trinidad e Tobago, Tunisia, Turkmenistan, Uganda, Uruguay, Uzbekistan, Vanuatu, Città del Vaticano, Venezuela, Vietnam, Sahara occidentale, Yemen, Zambia, Zimbabwe
Zona 4 di roaming reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	Nessuna unità inclusa
Elenco dei Paesi della Zona 4 di	reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo

roaming	
Zona 5 di roaming (resto del mondo) reperibile all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo	
Volume dati incluso	Nessuna unità inclusa
Chiamate e SMS inclusi con pool condiviso	Nessuna unità inclusa
Elenco dei Paesi della Zona 5 di roaming	Angola, Anguilla, Antigua e Barbuda, Argentina, Bahamas, Barbados, Bolivia, Brasile, Isole Vergini Britanniche, Isole Cayman, Dominica, Grenada, Guyana, Indonesia, Giamaica, Qatar, Colombia, Cuba, Maldive, Montserrat, Nuova Zelanda, Perù, Arabia Saudita, Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, Saint Vincent e Grenadine, Tanzania, Isole Turks e Caicos, Vietnam, XST -> Satellite
Informazioni generali sul roaming	
Ricezione e Internet in roaming Velocità massima	La ricezione e la velocità massima possibile dipendono dalla rete mobile estera del partner di roaming. Elenco dei partner di roaming reperibile su mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo
Roaming Numeri speciali e brevi	Le chiamate e gli SMS verso numeri speciali, premium, brevi e a valore aggiunto all'estero sono bloccati e non sono possibili. Qualora si contatti uno di questi numeri, il costo sarà determinato dal fornitore del servizio premium del numero chiamato.
Roaming Numeri verdi	Le chiamate effettuate nel Paese in cui ci si trova verso i "numeri verdi" vengono addebitate a una tariffa più alta come i numeri speciali e non fanno parte di alcun credito di chiamata inclusivo.
Tariffa standard di roaming Chiamate ed SMS	<u>Le chiamate e gli SMS in roaming sono attivati di default all'estero.</u> Se l'abbonamento mobile corrispondente non include unità per chiamate e SMS, o se queste sono esaurite e non è stata attivata un'opzione aggiuntiva, le chiamate e gli SMS saranno addebitati alla tariffa standard di roaming. I prezzi dipendono dal Paese di soggiorno. Prezzi secondo le tariffe standard di roaming mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi/roaming-dati-mondo
Chiamate in roaming da una zona a un'altra	Le chiamate in uscita tra una zona e un'altra non sono incluse nei MIN / SMS in roaming. Le chiamate saranno addebitate in base alla tariffa standard di roaming.
Tariffa standard di roaming Internet	<u>I dati in roaming sono disattivati di default all'estero.</u> Se l'abbonamento mobile corrispondente non include unità dati o se le unità incluse sono state esaurite e non è stata attivata un'opzione aggiuntiva, il ROAMING dei dati verrà disattivato alla tariffa standard.
Tariffe standard di roaming Note	Per ridurre i costi, il team MTEL consiglia di attivare i pacchetti dati in roaming. I prezzi in funzione dell'utilizzo dipendono dal Paese in cui ci si trova.
Roaming via satellite	Il roaming tramite connessioni satellitari, ad esempio su aerei e navi da crociera, è attivato di default e viene addebitato a tariffe più elevate.
Casella vocale in roaming	a) I messaggi vocali in arrivo nella casella vocale all'interno delle Zone 1a, 2 e 2a di roaming sono gratuiti. b) Le chiamate dall'estero alla casella vocale per l'ascolto dei messaggi vocali, se nell'abbonamento mobile corrispondente non sono incluse unità gratuite o queste sono esaurite, e a meno che non sia stata attivata un'opzione aggiuntiva, vengono fatturate in base alla tariffa standard di roaming. c) <u>Disattivare casella vocale: #145# oppure Attivare casella vocale: *145#</u>
Trasferimento di chiamata in roaming	In caso di trasferimento di chiamata dall'estero (ad esempio verso il collegamento di rete fissa in Svizzera), se l'abbonamento mobile corrispondente non include unità incluse, queste sono esaurite e non è stata attivata un'opzione aggiuntiva, la chiamata trasferita sia in entrata che in uscita vengono addebitate alla tariffa standard di roaming.
Costo di installazione della connessione	Nessuno
Scatti di fatturazione chiamate in roaming	con precisione al secondo (minimo 30 secondi per chiamata)
Scatti di fatturazione dati in roaming	preciso al kilobyte (arrotondamento a 10 ct per sessione)
Controllo dei costi in roaming	a) Ogni volta che ci si reca all'estero, si viene automaticamente informati via SMS circa la tariffa di roaming applicabile. La ricezione di SMS informativi sul roaming può essere attivata/disattivata nell'area Selfcare. b) Di norma è attivo un limite mensile di 50 CHF per le spese di roaming (SMS di avviso al raggiungimento del 75%/100%). Il limite può essere modificato nell'area MyMTEL-Selfcare. Al raggiungimento del limite di spesa, le chiamate, gli SMS e i dati a pagamento, che vengono addebitati alla tariffa standard di roaming, saranno bloccati fino alla fine del mese. Il limite di spesa per il roaming include le spese di roaming accumulate in un mese solare, escluse le tariffe base delle opzioni di roaming. Importante: a seconda del Paese e in determinate circostanze in cui si effettuano chiamate, si inviano SMS o si utilizza il traffico dati, potrebbe verificarsi un ritardo tra il volume di roaming generato e il blocco del traffico a pagamento.

Varie	
Costi di servizio e spese amministrative	Per i costi di servizio dettagliati, vedere il listino prezzi mtel.ch/it/legale
Fattura	a) <u>Fattura senza dettaglio delle connessioni:</u> ➤ MyMTEL Selfcare: gratis ➤ con eBill: gratis ➤ per e-mail: gratis ➤ per posta: 3.90 CHF per ogni fattura e spedizione b) <u>Dettaglio delle connessioni</u> ➤ per e-mail: gratis ➤ per posta: 4.90 CHF per ogni dettaglio delle connessioni (solo su richiesta)
Opzioni aggiuntive disponibili Supplementi tariffari	Tutte le opzioni aggiuntive e i supplementi tariffari sono disponibili in qualsiasi momento all'indirizzo mtel.ch/it/p/pacchetti-aggiuntivi-abbonamenti-mobili o tramite il menu USSD Selfcare della scheda SIM *100*#, nonché MyMTEL Selfcare . Le opzioni aggiuntive possono essere attivate o disattivate in qualsiasi momento.
MyMTEL Selfcare	a) MyMTEL Selfcare è accessibile in tutto il mondo all'indirizzo: my.mtel.ch/login b) MyMTEL Selfcare offre le seguenti funzioni: ➤ Panoramica delle tariffe, nonché panoramica del credito residuo e delle unità incluse consumate; ➤ Panoramica della fattura; ➤ Attivare o disattivare la segreteria telefonica all'estero; ➤ Attivazione e disattivazione del roaming alla tariffa standard; ➤ Attivazione e disattivazione della ricezione degli SMS informativi sul roaming; ➤ Adeguamento del limite di spesa per il conto complessivo e separatamente per l'utilizzo in roaming; ➤ Panoramica delle opzioni aggiuntive attive e dei supplementi tariffari, nonché delle relative modalità di acquisto; ➤ Tariffe standard per le chiamate nazionali, internazionali e in roaming;
Servizio clienti per telefono o via e-mail	disponibile dal lunedì alla domenica dalle 7:30 alle 22:00 Ci contatti al numero +41 78 474 74 74 o all'indirizzo e-mail cs@mtel.ch a) Chiamata gratuita dal Suo numero di cellulare MTEL in Svizzera b) Se si effettuano chiamate dal proprio numero di cellulare MTEL mentre si è in ROAMING all'estero e l'abbonamento mobile non include unità per chiamate e SMS, o se queste sono esaurite e non è stata attivata un'opzione aggiuntiva, le chiamate e gli SMS saranno addebitati alla tariffa standard di roaming. c) Le chiamate da altre reti in Svizzera potrebbero comportare costi aggiuntivi; numero standard d) Le chiamate da altre reti all'estero potrebbero comportare costi aggiuntivi; numero standard
Cambio tariffa	Per tutte le tariffe è possibile passare in qualsiasi momento e senza costi aggiuntivi a una tariffa con un canone mensile più elevato. In caso di modifica della tariffa, le prestazioni della nuova tariffa saranno disponibili solo a partire dal giorno successivo. È possibile passare a una tariffa con un canone inferiore a partire dal mese successivo. Durante il periodo minimo contrattuale, il passaggio a una tariffa con un canone inferiore è possibile solo dietro pagamento di una commissione di cambio. Al termine della durata minima del contratto, tale modifica è gratuita. Per alcune offerte, il passaggio a una tariffa con un canone inferiore potrebbe essere escluso o comportare costi aggiuntivi. Si applicano le condizioni dell'offerta. In caso di modifica della tariffa entro un mese, le prestazioni incluse nella tariffa precedente e in quella nuova saranno fatturate proporzionalmente.
Adeguamento dei prezzi	MTEL ha il diritto di adeguare il prezzo di ogni servizio una volta all'anno in base all'indice di inflazione. Il calcolo del rincaro si basa sull'indice nazionale dei prezzi al consumo dell'Ufficio federale di statistica (IPC base dicembre 2020 = 100 punti). L'indice iniziale è il valore IPC al 1° gennaio 2024. Qualora MTEL non proceda ad alcun adeguamento dei prezzi per un servizio in un anno civile, tale diritto non decade negli anni successivi. In caso di adeguamento dei prezzi a seguito di un rincaro del costo della vita, il cliente non ha il diritto di recedere anticipatamente dal servizio.
Altro	Le controversie civili tra il cliente e il fornitore di servizi di telecomunicazione (servizi a tariffa maggiorata ecc.) saranno mediate dall'organo di conciliazione Ombudscom. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.ombudscom.ch